

## **CONFÉRENCE SUR L'INNOVATION ET LE CHANGEMENT CLIMATIQUE**

*organisée par l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)*

**Genève, 11 - 12 juillet 2011**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

*établi par le Secrétariat*

## 1. INTRODUCTION

L'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) organise une Conférence sur la propriété intellectuelle et les questions de politique publique, qui se tiendra les 11 et 12 juillet 2011 au Centre international de conférences Genève (CICG).

## 2. OUVERTURE

La conférence commencera le lundi 11 juillet 2011 à 9:30 heures. L'interprétation simultanée sera assurée en français, anglais, arabe, chinois, espagnol et russe. La conférence est ouverte au public.

## 3. LIEU

Centre international de conférences Genève (CICG) – salle 1  
17, rue de Varembe, 1211 Genève  
Téléphone : (41 22) 791 91 11.  
Pour les appels locaux, composer uniquement le 022 791 91 11.

Pour de plus amples informations, vous pouvez consulter le site Web : [www.cicg.ch/fr/index.php](http://www.cicg.ch/fr/index.php)

## 4. SÛRETÉ ET SÉCURITÉ ET ACCÈS AUX LOCAUX DE CONFÉRENCE DU CICG

L'accès au CICG sera strictement réservé aux personnes portant un badge d'accès à la conférence, un badge d'accréditation du système des Nations Unies ou un badge de membre du personnel du CICG. Les participants sont informés que tous les délégués, observateurs, représentants des médias, membres du personnel de l'OMPI et personnel technique et administratif du CICG ne seront autorisés à pénétrer dans les locaux de conférence que sur présentation de ces badges.

## 5. INSCRIPTION

L'inscription est gratuite sur <http://www.wipo.int/climate/fr/registration>. Date limite d'inscription est **le 6 juillet, 2011**.

## 6. BADGES D'ACCÈS À LA CONFÉRENCE

Un badge sera remis à chaque participant au comptoir d'enregistrement. Les participants sont priés de porter en permanence leur badge de manière visible lorsqu'ils se trouvent à l'intérieur du centre de conférences et dans les locaux de l'OMPI.

Le comptoir d'enregistrement de l'OMPI est situé dans le hall de l'entrée principale du centre de conférences. Il sera ouvert le lundi 11 juillet 2011 à partir de 8 heures.  
Téléphone : (41 22) 791 91 11.

## 7. TÉLÉPHONE ET COMMUNICATIONS

Les appels locaux et internationaux peuvent être passés à partir des cabines publiques situées dans le bureau de poste et dans le centre de conférences. Des cartes téléphoniques peuvent être achetées au bureau de poste.

La réception des appels se fait par l'intermédiaire du comptoir d'accueil de l'OMPI au centre de conférences : téléphone : (41 22) 791 91 11. Pour les appels locaux, composer uniquement le 022 791 91 11.

## 8. CYBERCAFÉ

Une connexion Wi-Fi est disponible dans l'ensemble du bâtiment du centre de conférences.

## 9. VOYAGE/HÔTELS

Les participants sont priés de prendre note des informations suivantes :

### a) Visa

Toutes les dispositions nécessaires pour l'obtention d'un visa d'entrée en Suisse doivent être prises avant le départ.

### b) Logement

Le site de l'Office du tourisme de Genève ([www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch)) donne des informations sur les hôtels.

### c) Voyage

En cas de besoin, l'agence de voyage American Express, au siège de l'OMPI, peut aider les participants à organiser leur voyage :

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures

Téléphone : (41-22) 3387 800; Pour les appels locaux, composer uniquement le 022 3387 800  
Mél. : [ax.wipo@aexp.com](mailto:ax.wipo@aexp.com)

## 10. TAXIS

La station de taxis la plus proche se trouve chemin Louis-Dunant. Vous pouvez demander un taxi en composant le (41 22) 320 2202 ou le (41 22) 320 2020. Pour les appels locaux, composer uniquement le 022 320 22 02 ou le 022 320 20 20.

Un taxi peut aussi être demandé par l'intermédiaire du réceptionniste de l'OMPI dans le centre de conférences.

## 11. TRANSPORTS PUBLICS

Depuis l'aéroport, il est possible d'atteindre le centre-ville en 10 à 15 minutes en empruntant les lignes de bus 5, 10 et 28. On peut aussi se rendre à la gare ferroviaire principale – "gare Cornavin" – en train. Vous pouvez retirer un billet de transport gratuit au distributeur en zone de récupération des bagages (niveau Arrivée) juste devant passer la douane. Ce billet permet d'utiliser les transports publics en ville de Genève durant 80 minutes ( voir <http://www.gva.ch/DesktopDefault.aspx/tabid-67/> ).

On peut aussi se rendre au centre de conférences en bus ou en tram depuis le centre-ville de Genève ou depuis la "gare Cornavin" .

Vous pouvez acheter les tickets de bus et de tram aux distributeurs automatiques des arrêts en sélectionnant l'option "Tout Genève" qui permet d'effectuer un trajet de 60 minutes pour 3 francs suisses. Veuillez noter qu'il convient de faire l'appoint car les distributeurs ne rendent pas la monnaie. Pour de plus amples détails, veuillez consulter le site : [www.tpg.ch](http://www.tpg.ch).

Les arrêts de bus et de tram proches du centre de conférences sont les suivants :

Arrêt de bus : "Vermont" – ligne de bus 5  
Arrêt de bus : "UIT" – lignes de bus 8, 11 et 14  
Arrêt de bus et de tram : "Nations" – lignes de bus 28, F, V, Z  
– lignes de Tram : 13 et 15

## 12. RESTAURANTS

Le bar à café du centre de conférences est ouvert du 7 h 45 au 5 h 00. Une cafétéria en libre service située dans les locaux est ouverte à l'heure du déjeuner.

Les participants peuvent aussi se rendre dans la cafétéria située dans le bâtiment de l'OMPI tout proche. On trouve également à proximité des restaurants proposant un large éventail de spécialités.

## 13. AUTRES SERVICES DISPONIBLES DANS LE CENTRE DE CONFÉRENCES OU À PROXIMITÉ

### a) Service postal

Le bureau de poste est situé au rez-de-chaussée du centre de conférences.  
Heures d'ouverture : 8 h heures – 12 heures et 14 heures – 18 heures.

### b) Vestiaire

Un vestiaire non surveillé se situe dans le hall de l'entrée principale du centre de conférences. L'OMPI ne peut être tenue responsable des pertes ou des vols éventuels.

### c) Kiosque

Un kiosque est ouvert pendant les heures de réunion (niveau 0 du centre de conférences).

### d) Banque

Une succursale de l'Union des Banques Suisses (UBS) se trouve en face du centre de conférences, au 17 chemin Louis-Dunant.

Heures d'ouverture : 8 h 30 heures – 16 h 30 (lundi – vendredi)

[Fin du document]